

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 15 (1893)  
**Heft:** 6

**Anhang:** Beilage zu Nr. 6 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Briefkasten.

Frau E. v. A. konservierte Grüngemüse in Büchsen liefert die Société de conserves alimentaires de la Vallée du Rhone in Saxon, dann auch die Konservensfabrik in Seon (Aargau).

Frl. A. F. in B. Wir sind von Freude sehr auf Ihre Adresse aufmerksam gemacht worden, mit der Bemerkung, daß Sie gebiegene Lettre zu würdigen wissen und deshalb mit den Tendenzen der "Schweizer Frauen-Zeitung" unzweckhaft eingehen werden. — Die unrichtige Titulatur ist fehlerhafter Adresse zuzuschreiben. Wir denken, die Lieferung sei nun tadellos im Gange?

Frl. E. J. in G. Wer ernstlich bemüht ist, sich selber kennen zu lernen und wer es über sich vermag, sich im richtigen Lichte zu betrachten und auf seine Mängel und Fehler zu sehen, der wird auch im Stande sein, an das Thun und Lassen anderer den rechten Maßstab anzulegen. Er taxiert nicht nur das Reden und Thun, sondern er zieht auch die Umstände und Verhältnisse in den Kreis seiner Erwägungen. Und indem er sich selber dieses ruhige Erwägen aufnötigt, bewahrt er sich von unbedachten und eilfertigen Neuerungen, die stets auf beiden Seiten verlegen. Die Frauen entchuldigen so viel ungeschicktes Sich-gehenlassen mit ihren nervösen Neigbarkeit; aber gerade der Frauen Aufgabe ist es, sich zu beherrschen. Eine Frau, die dies zu thun vermag, ist der Hirt und Halt ihrer Umgebung, der feste Punkt, um den sich alles dreht; sie ist das Wehr, an dem die empörienen Wellen sich schwäbchen. Ein durch jedes geringe Vorwomnis aufgeriegtes, aus dem ruhigen Geleise geworfenes Frauengemüth zerstört den eigenen und den Frieden anderer, es kommt niemals zum rechten Daseinsgenuss und ist auch niemals von sich selber befriedigt. Verheiratet oder unverheiratet, ist die Selbstbeherrschung ein unentbehrliches Ding. Wer sich von seinem Temperamente leicht hinziehen läßt, der muß besonders Sorge tragen, daß er sich mit solchen verbindet, die nicht an diesem Fehler leiden, sonst sind einige Neibereien und unliebsame Zusammensetze unvermeidlich. Durch geeignete Diät können Sie den guten Willen zur Selbstbeherrschung unterstützen. Genießen Sie reizlose Nahrung, bewegen Sie sich regelmäßig in frischer Luft, sorgen Sie für gute Hautpflege und schlafen Sie bei offenem Fenster.

Frau M. D. in B. Wir haben Ihre Adresse mit Vergnügen notiert.

Abonnement E. J. Tägliches Waschen, nicht Baden der Füße und das Anziehen naßer Socken des Nachts wirkt rätsch und nachhaltig. Wer an Fußbrennen leidet, soll keine wollenen Strümpfe tragen. Wenn die Füße geschwollen sind und beißen und brennen, dann empfiehlt es sich, dieselben rasch nachneinander abwechselnd in heißes und in kaltes Wasser zu treiben. Die Geschwulst wird bald nachlassen. Die zurückbleibende Empfindlichkeit der Haut wird durch mehrmalige Waschungen mit Branntwein völlig gehoben. — Ihre Antwort ist zur Aufnahme in den Sprechsaal zu spät eingingen, sie muß auf nächste Nummer zurückgestellt werden.

Adelma. Es ist etwas Schönes um die Blumenzucht; aber die Sache darf nicht zu der Leidenschaft ausarten, daß dadurch andere Interessen geschädigt und Blüten hingefest werden. Wenn Sie sich den ganzen Tag mit Ihren Blumen abgeben und dabei Ihre Berufssarbeit vernachlässigen, so daß die nötigen Einnahmen im Rückstand bleiben, so geht das übers erlaubte Maß von Liebhaberei und Vergnügen hinaus. Wenn Sie sich berufsmäßig die Blumenzucht widmen wollen, dann liegen die Verhältnisse anders.

Herrn A. B. in A. Wenn eine Tochter zu ihren Brüdern in gutem Verhältnis steht, wenn sie deren Interessen zu den ihrigen macht, wenn sie täglich mit eigener Hand für deren Bequemlichkeit und Bevagen sorgt; wenn sie nicht ungehalten wird, wenn die Haushaltung sie und da eine Störung erleidet; wenn sie sich selber vergißt über dem Befreien, den Brüdern zu nützen; wenn sie das Zusammensein mit den Brüdern der Gesellschaft der Freunden vorzieht, daraus aber niemals Ansprüche ableitet — dann suchen Sie die reich für sich zu gewinnen, denn sie ist ein Juwel, auch wenn sie kein Vermögen besitzt. Denn, was sie bisher den Brüdern gethan und gewesen, das wird sie nachher

dem Gatten thun und sein. Freilich hat eine solche Tochter auch Gelegenheit, Parallelen zu ziehen; ein Bewerber muß also dafür sorgen, daß er künftig als Gatte den Vergleich zu seinen Gunsten anhalten kann.

Frl. A. F. in T. Beim Kochen handelt es sich nicht bloß darum, nach gegebenen Rezepten eine Auswahl von Speisen herstellen zu können. Als Haushälterin in abgelegener Gegend auf dem Lande müssen Sie ganz besonders verfehren, mit den gegebenen Verhältnissen zu rechnen, daß Sie mit den zu beschaffenden Mitteln den Tisch doch stets tadellos gut versorgen können, daß die nötigen Vorrate stets zur Hand sind und daß nichts davon umkommt. Es ist oft bemerkenswert zu leben, wie sonst ganz tüchtige Frauen sich in einer ländlichen Küche kaum zu behelfen wissen. Die Mittel zu einem guten Tisch sind vorhanden, aber es fehlt an der richtigen Verwendung und an der Abwechslung. Teilen Sie uns die näheren Verhältnisse mit, damit wir Ihnen in richtiger Weise dienen können.

Anzufriedener in? (Ambulant). Sie schlagen das Schönheit Ihrer Frau sehr gering an und doch möchten wir behaupten, daß Ihre eigenen Leistungen hinter denjenigen Ihrer Frau bedeutend zurückbleiben. Sie hält den Haushalt in Ordnung und besorgt alte Haushälterin. Sie ist Köchin, Wäscherin, Gläserin, Bäuerin, Schneiderin, Schneideerin, Weißnäherin, Gläserin, Pfeiferin, Kindsmagd und Erzieherin, Kostgeberin, Gärtnerin und dabei verdient sie noch manchen Franken durch Arbeit für andere. Und das heißen Sie "Nichts"? Sie selber verstecken eine einzige Berufssache und wenn Sie darin nichts verdienen können, so sind Sie aufs Müßigkeiten angewiesen. Eine Frau, die bei fünf kleinen Kindern alles thut, was nur irgendwie gethan werden kann, thut Ihrer Ansicht nach "Nichts"? Nun, wir wetten darauf, daß diese "nichtsthrende" Frau leicht im Stande sein würde, die Familie zu erhalten, während sie selber vielleicht nicht einmal eine rechte Haushälterin zu halten vermöchten. Diese Erfahrung hat schon mehr als ein "Unzufriedener" machen müssen. Solche Einsicht kommt indes in der Regel zu spät.

### Graphologische Charakterkennung für die "Schweizer Frauen-Zeitung"

von E. Meyer, Graphot, Nagaz.

Nr. 9. Margherita. Lebhaft, freigiebig, gesprächig, pflichtgetreu, aber sehr sensibel. Allerdings sehr empfindungsfähig, aber auch sehr empfindlich; dann unangenehm und durch Schärfe verleidet. Im Urteil nicht streng sachlich, klar und hier und im Handeln leicht etwas vorschnell. Gute Sinn für Anstand.

Nr. 10. Wolfgang Bertrand v. d. Sonnenwende. Weniger individuell frei entwickelt, als ordentlich pünktlich, pflichtgetreu und sorgfältig in allem. Sie legen viel Wert auf das Neuherrere und wollen gefallen, bemerk werden. Dabei entwickeln Sie Geschmac und Geduld. Sie verdienen Vertrauen und gewinnen im intimen Berlehr. Sie sind eine fühlbare, aber großer Treue fähige Natur.

Nr. 11. Bedeutungslose in A. (Ich beantworte Ihre Fragen der Reihe nach.) Egoistisch? Ja, Sie nicht lieben; aber aufopferungsfähig, wo das der Fall. Herzenswärme? Empfindungsfähigkeit ist da, aber die rechte Wärme und Tiefe fehlt. Nachsichtlos? Ja, das können Sie ja und durch Schärfe verleidet. Offen? Ja, Schriff? Auch das. Gute Freunden? Ja, den Gefüld haben; aber man muß auch mit Ihnen viel Geduld haben, da Sie sind oft recht schwierig, eigenwillig, lieblos, ungerecht, hart ic.

Nr. 12. Frau A. H. in A. Erregbar und oft unverträglich, verschlossen bis zur Unwahrheit, aber bestimmt im Wollen, gut beanlagt, selbstständig im Denken, gewandt im Auftreten und geordnet in Ihrer Thätigkeit.

Nr. 13. M. H. in A. Wahr, einfach, natürlich; ungebildet, aber gut beanlagt, nicht ohne Sinn für Höheres; Sie wissen nichts von Falschheit und Verblendung und entbehren der gewandten Geschäftigkeit; aber wer Sie kennt, liebt und achtet Sie und Sie haben ein warmes Gemüth.

**Lanolin - Toilette-Cream - Lanolin**  
der Lanolinfabrik Marinikenfeld bei Berlin.

**Vorzüglich** zur Pflege der Haut.

**Vorzüglich** zur Reinhaltung und Be-  
festigung wunder Haarstücke.

**Vorzüglich** zur Erhaltung einer guten  
Haut, besonders bei kleinen  
Kindern.

Zu haben in Zinntuben à 50 ct., in Blechdosen à 25 u. 15 ct.  
in den meisten Apotheken, Drogerien u. Parfümerien.  
General-Depot für die Schweiz: B. Hagel, Zürich.

**Rabatt-Ausverkauf** sämtlicher Damenleberthran, enzim-  
biffige, schwarze Kachemis, facan-  
nierte Stoffe, farbige Wolle, und  
Dollwollene Stoffe, elegante Roupeaus, Mousseline laine, Indienne, Satin, Konfektionsstoffe, Ballonstoffe, Marcelline u. Ritter und Berwand  
franz. Modebilder gratis. Wormann Söhne, Basel. [17]

**Montreux.** Institut de demoiselles. — Direction: Mr. et Mme. Rollier. (H 130 M) [52]

Nr. 14. Praseditis. Gesellschaftlich gewandt, aber sehr verschlossen und etwas flüchtig, vorwiegend logisch denkend und von heiterer verständiger Lebensauffassung, eigenfinnig, aber ohne Schröffheit, wenig genügsam.

Nr. 15. Gattli. Unbedeutend, wenig wahre Bildung, nicht über dem Mittelmaß; nichtig, vorwiegend lebendig, aber nicht übertrieben lustig.

Nr. 16. Kornblume in L. Ach ja, ganz eine versteckte Kornblume! Zwar ziemlich fetet, gefallshüchtig und eingebildet; eitel, gehobt und genügsam, auch nicht frei von Stacheln, die recht verlegen können; zwar recht egoistisch und eigenfinnig und unbekümmert um die Meinung anderer; ferner unscharf im Urteil und ohne Einheit des Gesamtmastes; auch nicht von der Innigkeit des Gemütes, das die dunkle, warne Blau der Kornblume darstellt — doch, was macht denn das? Und daß ich's nicht vergesse: Gesellige Talente fehlen Ihnen nicht. Sie sind eine fühlbare, aber der Treue fähige und eine wahre Natur.

Nr. 17. Yolande. Des capacités artistiques ou littéraires, un sens fin et esthétique, un goût simple, mais distingué, finalement un coeur chaud, mais pas passionné. La phantaisie est vive, mais point désordonnée, la pensée logique, le jugement claire etc. etc. Un caractère très sympathique.

Nr. 18. Port B. Es liegt Zwang und Zurückhaltung in der Schrift, entgegen der eigentlichen Naturlage, welche mittelsam, heiter und freundlich ist. Sie sind gutherzig und treu, einfach, wahr, ohne Schröffheit, aber wenn sehr stark ausgeprägte Individualität. Sollten Sie nicht chronisch oder organisch leidend sein?

Nr. 19. E. Sch. in E. Ihre Fragen der Reihe nach beantwortet: Neben dem Beruf kann ich hier nichts sagen, nicht alle Berufarten und überhaupt nicht immer ist der Beruf zu erkennen. Jedenfalls erfordert der ihre keine hohe Bildungsstufe, wie ich Sie auch nicht für "geistreich" halte; dagegen sind Sie sehr redlich und thätig, aber mehr gewissenhaft, energisch, pflichtgetreu und verschwiegen, als liebenswürdig. Ob Sie verheiratet oder nicht, verrät Ihre Schrift nicht. Das tut sie überhaupt nicht.

Nr. 20. G. L. des bords du Léman. Jung, unfertig, unentstlossen, aber angenehm und pflichttreu, pünktlich und zu kritik geneigt. Stühl, aber treu.

Nr. 21. Treuer Aboumet, Emmenhat. Sehr eitel, sehr egoistisch; dabei oberflächlich und leichtsinnig, verschlossen bis zur Unwahrheit, aber gutherzig, nachsichtig, wo Sie lieben, und viel weiter, als Sie scheinen wollen. Ihr Wesen hat absichtlich etwas Gemachtes, Sie halten sich gleichsam eine Maske vor.

Nr. 22. S. B. in B. Jung und unfertig, aber für die Zukunft vertrauenerweckend: Nicht ohne geistige Interessen und Schönheitssinn, ruhig, überlegt und doch begeisterungsfähig, von guter Beobachtung und mit selbständigen Ideen, dabei gutherzig und treu, selbstloser Hingabe fähig und ausdauernd.

Nr. 23. Hafanienblüte am Bierwaldstättersee. Sehr scharf, sehr spitzig, sehr reizbar und im Urteil und Handeln oft unkling vorherrschend. Sie wollen wohl sparen, aber Sie können es nicht und Sie haben es oft zu eilig, um pünktlich und ordentlich zu sein. Sie sind empfindungsfähig, aber Sie machen Ihrer Umgebung das Leben oft schwer, da Ihnen Weisheit, Milde, Nachsicht und Wohlwollen fehlen. Bildung fehlt; Sie sind eigenfinnig.

Nr. 24. J. B. Verständig, zuverlässig, ernst, geordnet, aber ohne Weichheit und Biegamkeit, ohne Originalität und impulsiv liebenswürdiges Sichgeben; Sie sind sehr empfindungsfähig und sehr treu, sehr ausdauernd und widerstandsfähig, auch dem Unangenehmen gegenüber; Sie haben Sinn für Anstand und lassen sich nicht durch niederdürrende Affekte anbaltend entmutigen; Sie sind wie gemacht für einen Vertrauensposten — aber Sie wollen gelernt sein, um gewürdigt zu werden, denn Sie sind mehr achtungswert als liebenswürdig und können durch Schärfe und Strenge verlegen.

Nr. 25. J. S. Material ungenügend. Eigensinnig, energisch; von tiefer Empfindung, erregbar, egoistisch, oft schwierig; eine positive Natur.

Nr. 26. A. D. v. A. Ebenfalls zu wenig Material. Stolz, intelligent, Sinn für Humor, Einfachheit und Geradheit, Noblesse. [906]

### Alle, die den Leberthran

nicht vertragen, sollen eine Kur mit Golliez' eisenthalen Nusschalen sirup machen. Seit 18 Jahren geschäft und von vielen Ärzten verordnet. In Fläschchen zu Fr. 3. — und 5. 50; leichtere für eine monatliche Kur genügend. Hauptdepot: Apotheke Gossies, Murten. [906]

### Seidenstoff-Fabrik. Adolf Grieder & Cie. in Zürich

versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe jeder Art von 70 Cts. bis Fr. 15.— per metre. Muster franko. Billigste und direkteste Bezugsquelle für Private.

### Garantie-Seidenstoffe.

[229]

Der Ap. J. P. Mosimannsche Eisenbitter ist zur Auffrischung der Gesundheit und des guten Aussehens unübertrefflich. Stärkend. Appertierend. Blutreinigend. Pr. Fl. 2.50. (Vide Inserat.)

[21]

**Schwarze Cachemires, Merinos und gekürmte Stoffe**, doppelt breit, reine Wolle, von Fr. 1. 15 bis Fr. 5. 80 per Meter, versendet franko in beliebiger Meterzahl das Fabrik-Depot F. Jelmoli in Zürich. Muster umgehendst. [193]

**Die Pastillen gegen Migräne** des Apothekers Senckenberg sind der Trost aller, die an Migräne leiden. Sie enthalten Antipyrin, das nur in Verbindung mit anderen Medikamenten, wie sie in diesen Pastillen enthalten sind, seine volle Wirkksamkeit äußert. Die hartnäckigsten Kopfschmerzen gehen bei Anwendung von 3—5 Pastillen vorüber. Preis der Schachtel mit Prospekt Frs. 1.90. Der Name des Apothekers „Senckenberg“ ist mehrere Male auf jeder Schachtel aufgedruckt. Mangel dieser Bezeichnung ist es nur eine Nachahmung ohne jeden Wert. Wird nur in Apotheken verkauft.

Depots: Apoth. Apoth. J. Greiner; Chur; Apoth. J. Lohr; Rorschach; Engel und Löwen Apotheke; Schaffhausen; Apoth. Götsch-Albers; St. Gallen; C. F. Hirschiemann; Hirsch-Apotheke; Dr. Göttig; Hirisch-Apotheke; General-Depot für die Schweiz; P. Hartmann, Apoth., Steckborn. (H 797 X) (769)

## Lachener

Kinderhafermehl, Hafergrützen, Leguminosen, Tapioka, Dörrgemüse, Julienne, **wohlschmeckendste fertige Fleisch-Ueberall verlangen.**

### Gesucht

für März oder April ein treues, fleissiges Mädchen, das die Haushälfte schon ein wenig versteht. Dasselbe bekommt einen kleinen Lohn und hätte zu gleich **Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen.** Behufs Unterhandlung wende man sich an Mme Jordi-Blanc in Neuveville. [69]

**Une fille forte, active et fidèle, connaissant la cuisine bourgeoise et munie de bons certificats pourra entrer de suite dans le Pensionnat Monney à Avenches, Vaud.** [70]

### Eltern,

welche ihre Töchter in eine sehr gute Pension plazieren wollen, können sich mit aller Zuversicht an das Pensionat von **Mmes Morard in Corcelles bei Neuchâtel** wenden. Es wird nebst Französisch auch Englisch und Musikunterricht erteilt. Nebenbei besteht ein gemütlichen Familienleben und sorgfältige Behandlung. — Prachtvolle Aussicht, grosser Garten, gesunde Luft. — Vorzügliche Empfehlungen. [66]

**Dans un village des bords du Lac de Neuchâtel, chez des filles de pasteur, on recevrait quelques jeunes filles qui désirent apprendre le français. Bonne école secondaire à proximité. Vie de famille.**

Pour références s'adresser: Frau Pfarrer Ruegg-Wild, Zumikon. Frau Fröhner-Naegeli, Zahnarzt, Peterstrasse 1, Zürich.

Monsieur le Pasteur Rollier, St. Aubin, (Neuchâtel). [68]

**In ein besseres Privathaus wird ein braves, treues Mädchen gesucht** bei guter Behandlung und schönem Lohne, das kochen kann und die Haushälfte zu besorgen versteht.

Gefl. Offerten an **Frau Keller**, Wartstrasse 1113, Winterthur. [67]

### Gesucht:

in ein Herrschaftshaus in Zürich eine **tüchtige Köchin**, die die feine Küche versteht und auch Hausarbeiten besorgt; ferner ein **tüchtiges Zimmermädchen**, wo möglich etwas französisch sprechend, das gut servieren, nähen und bügeln kann.

Offerten befördert die Expedition dieses Blattes. [61]

**Neuchâtel.** Zu ermässigtem Pensionspreis würde man in einer Familie eine Tochter aufnehmen, wenn sie einige ganz leichte Arbeiten im Hause verrichten würde. [42]

Mme Lassueur, Industrie 25, (H 1120 N) Neuchâtel.

**Frau Pfarrer Virieux in Rougemont**, Waadt, nimmt wieder zwei junge Töchter in **Pension**, die Gelegenheit haben, sich gründlich im Französischen, Englischen, in der Musik, im Haushalt und Kochen zu üben. Vortreffliche und reichliche Kost. Klima sehr stärend. Mütterliche Pflege. Preis bescheiden. — Referenzen in St. Gallen, Zürich etc. [51]

**In einer achtbaren Familie der franz. in Schweiz** würde man einige junge **Mädchen in Pension nehmen** zur gründl. Erlerung der franz. Sprache, feiner Handarbeiten und des Haushaltes, wenn es gewünscht wird. Christliches Familienleben, gesunde, reichliche Nahrung und mütterliche Pflege sind zugesichert. Pensionspreis 600 Fr. jährlich. Klavier. Beste Referenzen von Eltern früherer Pensionärinnen. Für näheres wende man sich gefälligst an Mme Vve Fivaz-Rapp, Casinostrasse, Yverdon (Waadt). [62]

**Damen-Binden.**  
J. BRÜPBACHER & SOHN  
ZÜRICH  
Illustr. Prospekte gratis

## Sprachen- und Handels-Institut

**Gibraltar — Thüring-Merian — Neuchâtel.**

Gegründet 1860. Einziges Institut der Stadt, das Erziehung und vollständigen Unterricht vereinigt, wodurch steile Ueberwachung, gute Benutzung der Zeit, rasche Fortschritte erzielt werden. Gründliche Ausbildung in der **französischen**, sowie der **englischen** und **italienischen Sprache** und den wichtigsten **Handelsfächern** (Handelskorrespondenz, Buchhaltung etc.) — Ausführliche Prospekte versendet: (O-5567-F). [63]

A. Thüring, Direktor.

## Pensionnat-Famille de demoiselles.

(Ct. de Vaud) **Montreux** (Lac Léman)

**Institution fondée en 1874, et dirigée par Mr, Mme et Melle des Essarts.**

### Instruction complète.

Avantages exceptionnels pour l'étude de la langue française. Education distinguée. Soins dévouées. Enseignement pratique. Cours de cuisine, de couture, etc.

Pour tous les renseignements s'adresser à Mr. des Essarts à Montreux, Canton de Vaud. [64]

## Junker & Ruh-Maschinen.



Vorzügliches Fabrikat von unübertroffener Leistung. — Grosse Dauerhaftigkeit. — Ausserst geräuschosser Gang. — Gediegene Ausstattung.

Illustrierte Kataloge und Beschreibungen gratis.

Vorrätig in jeder bedeutenden Nähmaschinenhandlung.  
**Junker & Ruh, Nähmaschinenfabrik, KARLSRUHE (Baden).**

Appetitlich — wirksam — wohlschmeckend sind:

## Kanoldts Tamar Indien

Abführende Frucht-Konfitüren für Kinder und Erwachsene. [48]

Aerzlich warm empfohlen bei Verstopfung, Kongestionen, Leberleiden, Schacht. Fr. 1.10, einzeln 20 Cts. in fast allen Apotheken.

Hauptdepot Apotheker C. Fingerhuth in Neum. Zürich, a. Kreuzpl.

## Universal-Frauenbinde

Patent 4217 (Waschbare Monatbinde) Patent 4217.

Einige Binde dieser Art, die selbst bei jahrelangem Gebrauch nicht ersetzt werden muss. Sollte in keinem Wäscheschrank fehlen. Zu verlangen in Weisswarengeschäften. Wo nicht erhältlich, erfolgt direkter Versand. Preislisten, Prospekte etc. zu Diensten. [449]

Rorschach.

E. Christinger-Beer.

## Versuchen Sie es,

und nehmen Sie für sich oder Ihre Kinder bei Husten, Keuchhusten, Katarrh, oder ähnlichen Brustbeschwerden Dr. J. J. Hohls Pektorinen. Wie so viele andere, werden auch Sie sich überzeugen, dass dieses Schweizerfabrikat mit sehr angenehmem Geschmack an Wirksamkeit von keinem einzigen Hustenmittel übertroffen wird. Zu beziehen mit Anweisung in Schachteln zu 75 und 110 Rp. durch die allermeisten Apotheken, sowie durch die in den Lokalblättern und Kalendern genannten übrigen Niedergelagen. (H 3200 Q) [81]

Gegen Husten und Heiserkeit (H 5500 J)

## PATE PECTORALE FORTIFIANTE

de J. KLAUS, au Locle (Suisse).

In allen Apotheken zu haben.

## Möbel-Magazin

Joh. Hodel

Metzgergasse — ST. GALLEN — Farbhof

empfiehlt sein wohl assortiertes Lager in jeder Art Möbel. Bestellungen auf ganze Einrichtungen, sowie auf einzelne Stücke werden nach jedem Stile prompt und billig ausgeführt. Zeichnungen stehen zu Diensten. [620]

Eine junge, gebildete Tochter, alleinstehend, mit Kenntnis der französischen Sprache, sucht Vertrauensstelle in einem Laden, bessern Wirtschaftsetablissemont oder Fremdenpension, in welcher Stellung sie schon thätig war. Jahresstelle erwünscht. Eintritt auf März oder April. Gute Empfehlungen zu Diensten. Gefl. Offerten befördert die Exped. d. Bl. [58]

Wö fände ein gut erzogenes, intelligentes, 12jähriges Mädchen gegen Aushilfe im Hauswesen kostenfreie Pflege und Erziehung bei einer kleinern Herrschaft?

Gefl. Offerten unter Chiffre J W 44 befördert die Expedition d. Bl. [44]

**Es sucht** eine 16jährige, brave, arbeitsame Tochter aus achtbarer Familie, kundig in den Haushälfte und weiblichen Handarbeiten, auf 1. März nächstthin eine **Stelle als Zimmermädchen** bei einer kleinern Herrschaft. Es wird mehr auf gute Behandlung als grossen Lohn gesehen. Offerten unter Chiffre E W 43 an die Exped. d. Bl. [43]

Eine junge, fleissige Tochter, kathol. Konfession, wünscht baldigst Stelle als **Kinder- oder Zimmermädchen** in einer besseren Familie. Gute Empfehlungen zu Diensten.

Gefl. Offerten unter Chiffre E B 65 an die Expedition dieses Blattes. [65]

Eine junge Tochter, mit Kenntnissen der französischen Sprache, sucht unter bescheidenen Ansprüchen Stelle in einem Laden oder in einer kleinen Familie.

Gefällige Offerten sub Chiffre J 1249 G an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [60]

Eine achtbare Tochter, deutsch, französisch u. englisch sprechend, welche servieren und gut nähren kann, wünscht Stelle in ein Hotel oder Restaurant. Gute Zeugnisse und Photographie stehen zu Diensten. Gefl. Offerten an die Exped. d. Bl. [79]

Zwei Thurgauerinnen suchen auf 1. April Stellen als **Zimmermädchen**. Familiäre Behandlung wird hohem Lohn vorgezogen.

Adresse: Frl. Babetta Fehr und Paulina Steiger, zur Dorfmühle, Gossau, St. Gallen. [77]

**LAUSANNE.**  
**Töchter-Pensionat,** gegründet 1878.  
**Mes STEINER,** Villa Mon Rêve. [76]

### Man

## annoncier

am

zweckentsprechendsten, bequemsten und billigsten, wenn man eine Anzeige der

Annonen-Expedition

von

Haasenstein & Vogler zur Besorgung übergibt.

Dieselbe verrechnet nur die

Original-Zeilenpreise, bringt für

Offerten-Annahme

nichts in Ansatz und gewährt außerdem bei entsprechenden Aufträgen

**Rabatt.** [5]

# GUTE SPARSAME KÜCHE

Zur Herstellung von guten Fleischsuppen füge zu jeder nur mit Wasser zubereiteten Suppe nach dem Anrichten per Person einen schwachen Theelöffel voll Würze. — Gegenwärtig wird eine schwache Bouillon mit wenigen Tropfen von Maggi's Suppenwürze hochgekocht.

Zu allen Gerichten, bei welchen man gewöhnlich Fleischbrühe verwendet, genügt Wasser mit Zutat weniger Tropfen Würze. — Zum Verlängern seye zu  $\frac{1}{4}$  Liter gewöhnlicher Bonillon  $\frac{1}{2}$  Liter fiedendes Wasser, etwas Salz und 2 Theelöffel voll Würze. So erhält man, da  $\frac{1}{4}$  Liter gleich einem Teller ist, statt eines Tellers, 4 Teller voll schwachhafterer Suppe und besser aussehender Fleischbrühe wie bisher und erwart die dreifache Auslastung des Fleischs.

Zu reiner Fleischsuppe füge ein wenig Nierenfett in schwachem Salzwasser, allfällig mit Gemüsen, und füge nach dem Anrichten auf einen Liter 2 Theelöffel voll Würze hinzu.

Suppen mit Gries, Teigwaren, Knödeln etc. nur mit etwas Nierenfett in schwachem Salzwasser gekocht, allfällig mit einem Rest Gemüse (Kraut), werden förmlich, wenn man nach dem Anrichten per Person  $\frac{1}{2}$  Theelöffel von der Würze befügt. Reize darüber Müßigatzen.

Gesottenes Rindfleisch bleibt saftig und nahrhaft, wenn man das Fleisch in fiedendes Wasser einlegt und der erhaltenen Suppenbrühe beim Anrichten einen Theelöffel voll Würze befügt.

Zu Bouillon mit Ei: Für ganzes Ei oder nur das Eigelb wird mit heißem Wasser und etwas Salz in einer Tasse angerührt und 1 Theelöffel voll Würze hinzugegeben.

In Originalflaschen zu 90 Rappen und zu Fr. 1.50 bei allen Spezerei- und Delikatessen-Händlern.

Dieselben werden nachgefüllt für 60 " " für " 90 bei allen Spezerei- und Delikatessen-Händlern.

[71]

## Töchter-Pensionat

Les Eaux, Rolle — Genfersee  
80] Schweiz. (M5655Z)

Sorgfältige Erziehung. Schön gelegenes Landhaus. Angenehmes Familienleben. Mässiger Pensionspreis.

Prospekte, Photographie und Referenzen bei den Vorsteherinnen Fr. Henny.

**C. Fr. Hausmann**  
in St. Gallen  
Hechtpothek — Sanitätsgeschäft  
empfiehlt und versendet

## Para - Unterlagen

das Neueste und Vorzüglichste in  
Bett- und Kinder-Unterlagen  
von bester Qualität, zu billigsten  
Preisen, in grösster Auswahl.

## Schwamm-Unterlagen

vorzüglich für kleine Kinder, waschbar, mit wasserdichter Unterlage, per Stück à Fr. 3. [827]

## Damen-Loden-Mäntel,

wassererdicht,

in verschiedenen, modernen, praktischen  
Façons, vorzüglichem Schnitt, prima  
Ausführung, liefert fertig und nach Mass  
billigst das Konfektionshaus [41]

Klingler-Scherrer, St. Gallen,  
Metzgergasse.



## Knabenanzüge:

545] für 3 Jahr 4 Jahr 5 Jahr  
Façon Max (Buckskin) Fr. 6.50 Fr. 7.30 Fr. 8.  
Hugo (blau Chevrot) „ 8.25 „ 9. „ 7.50

versand franko.

Hermann Scherrer, Kamelhof, St. Gallen.

**Kochherd**  
für jeden Bedarf,  
nur solides, eigenes Fabrikat, liefert zu billigstem  
Preis die Zürcher Sparherd-Fabrik

Bentele & Kaufmann, [929]

Lintheschergasse Nr. 3, Zürich.  
Preis-Courants gratis und franko.

## Dr. med. Hommels Hämatogen.

In Hunderten von Gutachten sprechen sich hervorragende Ärzte mit höchster Anerkennung über den Wert von Dr. med. Hommels Hämatogen für die Ernährung der Kinder aus. Ein kleiner Zusatz dieses mächtigen, knochen- und blutbildenden Mittels zur Milch oder zum Kindermehl der Säuglinge (grössern Kindern wird es unverdünnt gegeben) fördert das Wachstum in energischer Weise, hebt die Verdauung, erleichtert die Zahnbildung und beseitigt Knochen- und Drüsenerkrankungen, sowie trockene und nässeende Hautausschläge.

Besonders wichtig ist der Gebrauch desselben auch für rasch wachsende Knaben und Mädchen, welche in ihrer Entwicklungsperiode gesundheitliche Störungen befürchten lassen.

Depots in allen Apotheken. Preis per Flasche Fr. 3. 25. Prospekte mit nur ärztlichen Gutachten gratis und franko. Nach Orten ohne Niederlage direkter Versand. [678]

**Nicolay & Comp., pharmae. Laboratorium.**  
**Zürich.**



Von den vielen bis jetzt angepriesenen

## Gesundheits-Corsets

haben sich einzige nur die

## Gestrickten Gesundheits-Corsets

von E. G. Herbschleb in Romanshorn

als wirklich praktisch und gesundheitsgemäss bewährt.

Dieselben entsprechen allen von der Hygiene gestellten Anforderungen und geben, wenn in der Weite richtig gewählt, dem Körper eine schöne Taille und festen Halt, ohne irgendwie beeindert zu wirken. Durch vorzügliche Façon und elegante Ausführung unterscheiden sich [30]

## Herbschlebs Gestrickte Gesundheits-Corsets

sehr vorteilhaft von allen anderen derartigen Fabrikaten; man achtet deshalb auf die Fabrikmarke. Zu haben in jeder bessern Corset-Handlung.



NUR AECHT J. Liebig

wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.

Europäische Lager h. d. Corsets f. d. Schweiz:  
Aldinger-Weber & Cie, St. Gallen.  
Leopold Bernoulli, Basel.  
Bürk & Albrecht, Zürich.  
Zu haben bei den grössern Colonial- und Eiswaren-Händlern, Drogheriaen, Apothekern etc.

Soeben erscheint:

9000 Abbildungen. 16 Bände geb. à 13 Frs. 35 Cts.  
oder 256 Hefte à 70 Cts.

16000 Seiten Text.

**Brockhaus' Konversations-Lexikon.**

14. Auflage.

600 Tafeln. 300 Karten.  
120 Chromotafeln und 480 Tafeln in Schwarzdruck.

[78]

## Bad Kreuznach.

Luisen-Institut. Töchterpensionat.

Ausbildung in allen wissenschaftlichen, auch häuslichen Fächern. Einfache und Kunst-Handarbeiten. Sprachen, Gesang und Musik durch Fachkräfte. Ausländerinnen. Grosser Garten. Bäder. Vorzügliche Referenzen. [799]



Leicht löslicher  
**CACAO**

rein und in Pulver,  
stärkend, nahrhaft und billig.  
Ein Kilo genügt 200 Tassen  
Chocolate. Vom gesundheitlichen Standpunkte aus ist der  
selbe jeder Haushalt zu empfehlen, der gesundheitlich  
für gesessene u. schwachlebige  
Constitutionen. Nicht zu ver-  
wechseln mit den vielen Pro-  
ducten, die unter ähnlichen Namen  
dem Publikum angepriesen u.  
verkauft werden, aber wertlos  
sind. Die Zubereitung  
dieses Cacaos ist auf ein wissen-  
schaftl. Verfahren basirt, daher  
die ausgezeichnete Qualität.

## CHOCOLAT KLAUS

Zu haben in allen guten Drogérien,  
Spezereihandlungen und Apotheken. [1]

Kauf Sie  
nirgends

## Herrenkleiderstoffe

bevor Sie die überaus reichhaltige  
Musterkollektion der modernsten Stoffe  
aus der

Kleiderfabrik von  
**M. Huber (Gassen), Zürich**

sich haben kommen lassen.

Das Preiswürdigste und Solideste, was  
die Tuch-Industrie erzeugen kann, ist  
von dort in jeder Meterzahl gegen  
Nachnahme erhältlich. [903]

## Fabelhaft billige Preise

für Private und glänzende  
Erwerbsquelle für Schneider.



zusammengesetzt aus Eisengusssteinen  
Alpenkrautern der Emmentaler Berge. [19]

Depots: in St. Gallen in den Apo-  
theken: Hausmann, Rehsteiner, Scho-  
binger, Stein, Wartenweiler, sowie in  
den meisten Apotheken der Schweiz.

# Herren- und Knabenkleider-Stoffe

Buckskins — Kammgarne — schwarze und farbige Tücher — Halblein  
echt englische Cheviots — Tweeds — Manchester — Moleskin — Ueberzieherstoffe  
Dekatiert und nadelfertig — 135/145 cm. breit — per Meter Fr. 1.65, 1.95, 2.45, 3.25 bis zu Fr. 18.75. Franko an Private.

Muster umgehends.

 Stoff zu einem gediegenen Herren-Buckskinanzug Fr. 7.35, 9.75. Muster umgehends.   
Grosse Auswahl in Futterstoffen. Muster umgehends franko.

Grosse Restbestände in  
**Damen-Kleider-Stoffen**  
 im Ausverkauf.   
Reine Wolle, Fr. —. 95, 1. 25, 1. 45 per Meter.  
Muster umgehends franko.

**Oettinger & Cie., Centralhof, Zürich.**

Versandhaus in Herren- und Damen-Kleiderstoffen.

[606]

CEYLON TEA

**Ceylon-Thee,**  
sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig  
und haltbar,  
pr. engl. Pfd. Originalpackung: pr. 1/2 kg.  
Orange Pekoe . . . Fr. 5.50, Fr. 6.—,  
Broken Pekoe . . . „ 4.25, „ 4.50,  
Pekoe . . . „ 3.75, „ 4.—,  
Pekoe Souchong . . . „ 3.75,

**China-Thee,**

beste Qualität, Souchong Fr. 4.25 pr. 1/2 kg.  
Kongou „ 4.25, „ 1/2 „

**Ceylon-Kaffee**

in Säckchen von netto 5 kg. Fr. 1.50  
pr. 1/2 kg., Perlbohnen „ 1.60,

**Ceylon-Zimmt,**

echter, ganzer oder gemahlener, 50 gr.  
50 Cts., 100 gr. 80 Cts., 1/2 kg. Fr. 3.—,

**Vanille,**

erste Qualität, 17 cm. lang, 40 Cts. das  
Stück.

Muster kostenfrei. Rabatt an Wieder-  
käufer und grössere Abnehmer.

**Carl Osswald,**

Winterthur. [673]

**Maerki-Käschen,**

haltbare **Dessertkäschen** von  
unübertroffener, feinster Qualität,  
elegant verpackt, das Originalkästchen  
von 25 Stück à Fr. 3.75  
franko in der ganzen Schweiz

**Maerki in Boécourt**

bei **Delsberg** (Kanton Bern).

N.B. Ausserdem liefere seit Jahren  
**Roquefort- und Brie** (eigener Fabrikation) in vorzüglicher  
Qualität zu den billigsten  
Preisen. (H 176 Q) [50]

**S. S. T. M. Visitenkarten**

liefere ich zu dem fabelhaft billigen  
Preis von

**75 Centimes**

per 100 franko durch die Schweiz bei  
Einsendung des Betrages oder 90 Cts.  
gegen Nachnahme.

**Fritz Schmid, Schönhthal,**  
Winterthur. [772]

**KROPF**

und ähnliche Drüsenschwellungen werden in allen, auch  
veralteten Fällen, wo Hilfe überhaupt noch möglich ist, sicher ge-  
heilt durch meine **unübertrof- fenen Kropfmittel**. Genaue Be-  
schreibung des Leidens erbittet  
Fr. Merz, Apoth. Seengen (Aargau).

## Cacao soluble

(leicht löslicher Cacao)

**Ph. Suchard.**

Die 1/2 Kilo-Büchse im Détail . . . . .	Fr. 3.—
„ 1/4 „ „ „ „ „	1.60
„ 1/8 „ „ „ „ „	—.90

5 Gramm dieses Pulvers genügen zur Herstellung einer guten  
Tasse Cacao. — 1 Kilo = 200 Tassen.

Empfiehlt sich durch vorzügliche Qualität und billigen Preis.



Depots in allen Apotheken. — Preis 2 Fr.

**„Phönix“ Holz- und Kohlen-Anzünder.** Kein Petroleum!

Unentbehrlich für jede Haushaltung.  
Zu haben in Paketen à 30 Stück für 30 Cts. in den meisten Spezereihändlungen, Drogerien, Konsumvereinen, Kohlenhandlungen etc. Wo nicht erhältlich, liefert direkt 500 Stück samt Kiste franko für 5 Fr. gegen Nachnahme die Fabrik J. Hofstetter, St. Gallen. Wiederverkäufer gesucht. (H 1014 G) [856]

18 goldene und silberne Medaillen.

**Preisgekrönte echte alte Capweine**  
von E. Plaut, Capstadt.

Feinste Frühstücks- und Dessertweine. Medizinalweine ersten  
Ranges, Spezialität für Bleichsüchtige, Blutarme, Magenleidende  
und Rekonvalescenten. [401]

Vorrätig in den Apotheken und feinen Delikatessen-Geschäften.

General-Depot für die Schweiz:  
**Carl Pfaltz, Basel, Südwein-Import-Geschäft.**

I<sup>a</sup> luftgetrocknetes  
**Ochsenfleisch** [54]  
(H 95 Ch) bei Th. Domenig, Chur.

**Sanitätsgeschäft**  
zum roten Kreuz.

Grosse, reichhaltige Auswahl  
in allen Sorten  
**Leibbinden**  
zu billigsten Preisen.

**Hechtapotheke**  
C. Fr. Hausmann. [826]

**Telephone**

**J. A. Egger, Thal st. e.**  
bekannt in weitesten Kreisen durch  
große Leistungsfähigkeit des  
Bülfleider-Reinigungs-Geschäfts  
Vorsende **Bettfedern**  
franko —  
pr. 1/2 Kilo — 60, 1.—, 65.—  
Sorte: 1. 30, 2. 70, 3. 120.—  
große Betten 2.—  
große 2. 80, 2. 80 bis 5.—  
Halbfäum: 1. 80, 2. 20.—  
Flamm: 3.—, 4. 50, 5. 50 bis  
8. 50. Grösste Abnehmer:  
Rabatt 1. **Reichshäfe**:  
Decke 18.— Pf. um 6.50.—  
Kissen 4.90 aus la. Halbdam, — Muster.

544] **Echte Damenloden** empfiehlt als Spezialität in 20 Farben. Muster gratis.

Hermann Scherrer, Kamelhof, St. Gallen.

Eine kleine Schrift über den  
**Haarausfall u. frühzeitiges Ergrauen**  
versendet auf Anfragen gratis und franko  
die Verfasserin Frau Karolina Fischer,  
Boulevard de Plainpalais, Genf. [6]

Alle Verdauungskranken [12]  
können ein Buch, welches durch  
beglaubigte Atteste nachweist, dass  
selbst hoffnungslos Leidende noch  
Heilung finden, kostenlos v. J. J. F.  
Pop in Heide (Holstein) beziehen.

**Bleichsucht**  
Müdigkeit, Herzklöpfen, Ap-  
petitlosigkeit werden sicher  
geheilt durch meine unübertrof-  
fenen Eisenpills. Dosis für ca. 3  
Wochen Fr. 2.—. **Friedr. Merz**,  
Apotheker, Seengen (Aargau). [244]